

**БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
Ханты-Мансийского автономного округа–Югры
«Сургутский государственный университет»**



ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Направление подготовки 45.04.02 «Лингвистика»

**Магистерские программы «Теория перевода и межкультурная /
межъязыковая коммуникация», «Лингвистика, лингводидактика и
межкультурная коммуникация», «Германские языки»**

ОСНОВЫ ТЕОРИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Раздел I. ФОНЕТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Орфоэпия.

Понятие орфоэпической нормы языка (произносительного стандарта).
Вариативность нормы. Национальные и региональные варианты
британского варианта английского языка. Американский вариант
английского языка и его характеристики.

Тема 2. Фонология.

Учение о фонеме. Фонемный состав английского языка. Фонемы и
аллофоны. Функции фонемы. Понятие фонологической оппозиции.
Фонологический статус английских дифтонгов и трифтонгов.

Тема 3. Просодика.

Понятие слога и слоговой структуры. Слогоделение в английском языке.
Ударение и его типы. Интонация и её компоненты.

Раздел II. ЛЕКСИКОЛОГИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Исторические аспекты лексикологии.

Характеристика словарного состава английского языка. Разнородность
английского словаря с точки зрения его этимологического состава. Слова
англосаксонского и романского происхождения в современном
английском языке. Заимствования из других языков.

Тема 2. Лексикография.

Принципы классификации словарей и основные параметры словаря. Наиболее известные серии британских и американских словарей разных типов. Переводные англо-русские и русско-английские словари. Принципы построения толковых словарей (словник, структура словарной статьи).

Тема 3. Семасиология и фразеология.

Лексическое значение слова и его компоненты. Семантические классы лексических единиц и семантические группировки в английском языке: семантические поля, лексико-семантические группы слов и тематические группы слов. Полисемия и омонимия. Типы омонимов. Синонимия. Антонимия. Фразеология английского языка. Понятия свободного и устойчивого словосочетания. Классификация фразеологизмов английского языка.

Раздел III. ГРАММАТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Словообразование.

Структура слова и словообразование в английском языке. Лексическая морфология. Принципы и методы морфемного анализа структуры слова. Основные способы словообразования в английском языке. Аффиксация. Словосложение. Конверсия. Аббревиация.

Тема 2. Морфология и её основные понятия.

Основные единицы грамматического уровня языковой структуры: морфема, словоформа, словосочетание, предложение и текст. Основные грамматические понятия: грамматическая форма и грамматическое значение. Понятие грамматической категории. Синтетические и аналитические средства образования грамматических форм. Основные грамматические категории английского языка. Части речи и принципы их классификации. Знаменательные и служебные части речи. Спорные случаи классификации частей речи английского языка.

Тема 3. Синтаксис.

Основные единицы синтаксиса и их различия. Основные типы синтаксической связи. Словосочетание. Общая классификация словосочетаний английского языка по типу синтаксической связи. Предложение. Классификация предложений по цели высказывания, по составу. Простое и сложное предложение. Члены предложения и трудности их выделения. Сложносочинённые и сложноподчинённые предложения. Союзное и бессоюзное присоединение. Понятие текста. Смысловая структура и коммуникативная целостность текста. Актуальное членение предложения: тема и рема.

Раздел IV. СТИЛИСТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Функциональные стили и стилистические приёмы.

Функциональные стили английского языка и их краткая характеристика. Классификация стилистических приёмов английского языка:

фонографические, лексические, лексико-синтаксические и синтаксические стилистические средства.

Раздел V. ИСТОРИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Периодизация истории английского языка.

Германская группа языков. Общегерманский период, древнегерманские племена и диалекты. Исторические сведения о древних германцах. Консонантизм и вокализм общегерманского периода. Закон Якоба Гримма. Закон Вернера. Вопросы грамматики и лексики в древнегерманских языках. Проблема периодизации истории английского языка. Краткая характеристика древнеанглийского, среднеанглийского и новоанглийского периодов.

ОСНОВЫ ТЕОРИИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

Раздел I. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ТЕОРИИ И НАПРАВЛЕНИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ В ГЕРМАНИИ И РОССИИ

Тема 1. Вклад немецких и российских (советских) германистов в развитие различных научных парадигм 19-20вв.

Ведущие исследовательские направления в современной германистике в Германии и России. Ведущие научные школы в сфере немецкого языкознания в Германии и России.

Раздел II. НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК: ИСТОРИЯ, ЭВОЛЮЦИЯ, ОСНОВНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ

Тема 1. Периодизация истории немецкого языка.

Древнейшие письменные памятники немецкого языка. Древневерхненемецкий период. Средневерхненемецкий период. Ранненововерхненемецкий период. Развитие согласных и гласных звуков в истории немецкого языка. Действие основных фонетических законов в истории немецкого языка. Развитие аналитических конструкций в немецком языке. Становление орфографии современного немецкого языка. Эволюция и пополнение словарного состава немецкого языка.

Раздел III. НЕМЕЦКАЯ ФОНЕТИКА И ФОНОЛОГИЯ

Тема 1. Сегментные и суперсегментные фонетические единицы.

Состав фонем современного немецкого языка. Основные чередования немецких фонем (аблаут, умлаут, преломление). Слог. Ударение в слове. Типы ударений. Ассимиляция. Интонация и ее функции.

Раздел IV. ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ НЕМЕЦКОЙ ЛЕКСИКОЛОГИИ

Тема 1. Словарный состав немецкого языка.

Лексические пласты и группы в словарном составе немецкого языка и их роль в процессе коммуникации. Сфера употребления заимствований. Территориальная дифференциация лексики. Классификация способов словообразования (префиксация, суффиксация, словосложение, парасинтез, транспозиция). Типы фразеологических единиц. Проблемы немецкой лексикографии.

Раздел V. ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Морфология и синтаксис.

Аналитизм как характерная черта современного немецкого языка. Синтетические и аналитические средства образования грамматических форм. Основные группировки частей и их соотношение. Именные и глагольные категории. Типы словосочетаний. Типы предложений. Конститутивные характеристики немецкого предложения. Порядок слов. Двусоставность. Основное коммуникативное деление предложений на тему и рему. Прагматический аспект предложения. Общая характеристика текста как структурной и семантической единицы языковой коммуникации. Грамматические средства связи в тексте. Коммуникативные функции разных типов высказывания в тексте.

Раздел VI. СТИЛИСТИКА НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА

Тема 1. Функциональные стили и стилистические приёмы.

Типология функциональных стилей. Сфера употребления нейтрального и экспрессивного стилей, средства их выражения в современном немецком языке. Социальная и стилистическая дифференциация немецкого языка. Лингвистические особенности разговорной речи. Стили художественной и научной литературы.

СПИСОК РЕКОМЕНДУЕМОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

а) литература по основам теории английского языка

1. *Антрушина, Г. Б.* Лексикология английского языка : Учеб. пособие для ВУЗов / Г. Б. Антрушина, О. В. Афанасьева, Н. Н. Морозова . – М. : Изд. дом «ДРОФА», 1999 . – 288с.
2. *Аракин, В. Д.* История английского языка : [Учебное пособие] / В. Д. Аракин ; Под ред. М. Д. Резвевой . – 2-е изд. – М. : Физматлит, 2003 . – 264, [1] с.
3. *Арнольд, И. В.* Стилистика. Современный английский язык [Текст] : учебник для студентов высших учебных заведений, обучающихся по специальности 033200 - "Английский язык" / И. В. Арнольд ; науч. ред. П. Е. Бухаркин . – 9-е изд. – М. : Флинта : Наука, 2009 . – 383 с.

4. *Арнольд, И. В.* Стилистика современного английского языка (Стилистика декодирования) : Учеб. пособие для студ. фак. и ин-тов иностранных яз. / И. В. Арнольд. – Л. : Просвещение, 1973. – 302с.
5. *Берков, В.П.* Введение в германистику [Текст] : учебник для университетов / В. П. Берков. – М. : Высшая школа, 2006 (: Смоленская обл. тип. им. В.И. Смирнова) . – 199 с. : к., табл.
6. *Блох, М. Я.* Теоретическая грамматика английского языка : Учебник / М. Я. Блох. – 4-е изд., испр. – М. : Высшая школа, 2003. – 421 с. – Кн. на англ. языке.
7. *Блох, М. Я.* Теоретические основы грамматики [Текст] : учебник для студентов, обучающихся по направлению подготовки дипломированных специалистов "Лингвистика и межкультурная коммуникация" / М. Я. Блох. – Изд. 4-е, испр. – М. : Высшая школа, 2005. – 237, [2] с.
8. *Гальперин, И. Р.* Стилистика английского языка = Stylistics / И. Р. Гальперин. – М. : Высш.шк., 1971. – 340 с.
9. *Иванова, И. П.* История английского языка : Учебник. Хрестоматия. Словарь / И. П. Иванова. – СПб. : Лань, 1999. – 512с
10. *Кунин, А. В.* Курс фразеологии современного английского языка : Учебник для студ. ин-тов и фак. иностранных языков / А. В. Кунин. – 2-е изд., перераб. – М. : Высшая школа, Дубна: Изд.центр"Феникс", 1996. – 381с.
11. *Левицкий, В.В.* Введение в германскую филологию : Сб. задач: Учеб. пособие для студентов вузов / В. В. Левицкий. – Киев : Вища шк., 1983. – 96с.
12. *Резник, Р. В.* История английского языка : Учебное пособие для студентов и аспирантов лингвистических вузов и факультетов / Р. В. Резник, Т. А. Сорокина, И. В. Резник. – 2-е изд. – М. : Флинта : Наука, 2003. – 495 с
13. *Леонтович, О. А.* Введение в межкультурную коммуникацию [Текст] : учебное пособие / О. Леонтович. – М. : Гнозис, 2007. – 366, [1] с.
14. *Садохин, А.П.* Введение в теорию межкультурной коммуникации [Текст] / А. П. Садохин. – М. : Высшая школа, 2005. – 307, [3] с.
15. *Скробнев, Ю. М.* Основы стилистики английского языка : Учебник / Ю. М. Скробнев. – 2-е изд., испр. – М. : Астрель ; АСТ, 2003. – 220, [2] с.

б) литература по основам теории немецкого языка

16. *Глушак, В. М.* Введение в изучение древних германских языков [Текст] : учебное пособие для студентов, обучающихся по специальностям направления «Лингвистика и межкультурная коммуникация» / В. М. Глушак ; Департамент образования и науки Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, ГОУ ВПО «Сургутский государственный университет Ханты-Мансийского

- автономного округа – Югры» . – Сургут ; Издательский центр СурГУ, 2009.
17. Степанова, М. Д. Словообразование современного немецкого языка [Текст] / М. Д. Степанова ; под ред. Т. В. Строевой. – Изд. 2-е, испр. – М. : URSS, 2007.
 18. Абрамов, Борис Александрович. Теоретическая грамматика немецкого языка; Сопоставительная типология немецкого и русского языков [Текст] : [учебник для студентов вузов] / Б. А. Абрамов . – М. : ВЛАДОС, 2001
 19. Адмони В.Г. Синтаксис современного немецкого языка: Система отношений и система построения. – Л.: Наука, 1973. – 366 с.
 20. Брандес М.П. Стилистический анализ (на материале немецкого языка). – М.: Высшая школа, 1971. – 188 с.
 21. Введение в немецкое языкознание. Ч.1. История немецкого языка: Учебно-методическое пособие по интегрированному курсу теории немецкого языка / Сост. В.М. Глушак; Сург. гос. ун-т. – Сургут: Изд-во СурГУ, 2003. – 40 с.
 22. Зиндер Л. Р. Теоретический курс фонетики немецкого языка. – СПб., 1997. – 184 с.
 23. Словарь словообразовательных элементов немецкого языка /Под ред. М.Д. Степановой. – М.: Русский язык, 2000. – 536 с.
 24. Степанова М.Д. Лексикология современного немецкого языка: учебное пособие для студентов высших учебных заведений / Чернышева И.И., Степанова М.Д. – М.: Академия, 2003. – 251 с.
 25. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. – Mannheim u.a.: Dudenverlag, 1995. – 864 S.

в) интернет-ресурсы:

26. www.deutscher-sprachrat.de
27. 100 Wörter des Jahrhunderts.
28. http://de.wikipedia.org/wiki/100_Wörter_des_20._Jahrhunderts.
29. phonetics.ucl.ac.uk Сайт University College London по проблемам стандартизации и территориальной вариативности английского произношения.
30. **Универсальные онлайн-энциклопедии.**
 - Wikipedia: www.wikipedia.org
 - Howstuffworks: www.howstuffworks.com
 - Encyclopedia Britannica: www.britannica.com
 - Microsoft Encarta: www.encarta.msn.com
 - «Энциклопедия Кирилла и Мефодия»: www.mega.km.ru
 - «Большая Советская Энциклопедия»: www.krugosvet.ru
31. **Ресурсы общественно-политической направленности.**
 - Новостной портал: www.lenta.ru
 - Информационное агентство «ИТАР-ТАСС»: www.itar-tass.com

Газеты («АиФ»: www.aif.ru, The Daily Mail: www.ukdailymail.co.uk),
журналы

(«Политический журнал» www.politjournal.ru, The Economist:
www.economist.com),

посольство США в России: www.usembassy.ru

32. Англо-русские словари.

- Merriam-Webster: www.m-w.com

- Logman Dictionary of Contemporary English: www.ldoceonline.com

- Freedictionary: www.thefreedictionary.com

33. Словари сокращений. Русский: www.sokr.ru

Английский: www.acronymfinder.com

34. Толковый словарь русского языка С.И. Ожегова: www.ozhegov.org

35. Справочно-информационный портал «Грамота.РУ»:

www.slovarigramota.ru

36. Поисковые машины.

- Google: www.google.com, www.google.ru, www.google.co.uk,
www.google.fr

- Yandex: www.yandex.ru

- Altavista: www.altavista.com

38. Мультитран: www.multitran.ru

39. Lingvo: www.lingvo.ru

40. Бесплатные пользовательские словари Lingvo:
www.lingvo.ru/dictionaries

Председатель экзаменационной комиссии,
к., филол., н., профессор



И.А. Курбанов